

# Gartenbauwirtschaft

DEUTSCHER ERWERBSCARTENBAU  
Wirtschaftszeitung des



BERLINER GÄRTNER-BÖRSE  
deutschen Gartenbaus

Deutsche Gartenbauzeitung für den Sudetengau

Amtliche Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand und Mitteilungsblatt der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft

Hauptschriftleitung: Berlin-Charlottenburg 4, Schloßstraße 28/30, Fernruf 914208. Verlag: Gärtnerische Verlagsgesellschaft Dr. Walter Lang KG., Berlin SW 68, Kochstraße 32, Fernruf 176416. Postscheckkonto: Berlin 6768. Anzeigenpreis: 45 mm breite Millimeterzeile 17 Pt. Textanzeige mm-Preis 50 Pt. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 v. 1. August 1937 gültig. Anzeigenannahmeschluß: Dienstag früh. Anzeigenannahme: Frankfurt (Oder), Oderstr. 21. Perse. 273L Postscheckkonto: Berlin 8011. Erfüllungsort: Frankfurt (Oder). Erscheint wöchentlich. Bezugsguthr.: Ausgabe A monatlich RM 1.—, Ausgabe B (nur für Mitglieder des Reichsnährstandes) vierteljährlich RM 0.70 zuzgl. Postbestellgebühr.

Postverlagsort Frankfurt/Oder · Ausgabe B

Berlin, Donnerstag, 30. Januar 1941

58. Jahrgang — Nummer 5

Ueber die berufsständischen Grenzen hinaus wirtschaftliche Zusammenhänge erkennen!

## Die Lage des deutschen Gartenbaus

Vortrag, gehalten von Prof. Dr. Ebert, Reichsabteilungsleiter Gartenbau im Reichsnährstand, auf der Wintertagung des Gartenbaus in Goslar

Da Europa eine Neuordnung erhält, die auf sein in der Mitte gelegenes größtes und leistungsfähigstes Volk bezogen und von ihm im wesentlichen ausgeichtet werden wird, so ohne Zweifel. Soll dabei mit Abschluß des Krieges ein Bruch vermieden werden, so ist es notwendig, schon während des Krieges den Frieden vorzubereiten. Es müssen daher der Staatsführung rechtzeitig die Unterlagen unterbreitet werden, die für ihre Entscheidung notwendig sind.

Den entscheidenden Aufschluß zur Frage der Neuordnung des Raumes Europa gab eine Reihe von Veröffentlichungen, die in großen Richtlinien das Ziel der Reichsregierung auf wirtschaftlichem Gebiet erkenntlich ließ. Zur Gesamtwirtschaft eines Volkes gehört aber auch die Landwirtschaft und mit ihr die Gartenbauwirtschaft, deren Rolle in Zukunft wesentlich größer sein wird als

vor dem Krieg, wie sie ihren ersten großen Auftrieb ja auch den ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen des Weltkrieges 1914/18 verdankt.

Es erscheint daher notwendig, einmal zu prüfen, wie weit auch die deutsche Gartenbauwirtschaft durch eine künftige Neuordnung des europäischen Raumes berührt werden könnte. Hierzu liegt um so mehr Anlaß vor, als ein erheblicher Teil der außerdeutschen europäischen und ländlich auch der anderen Länder Welt darauf legen wird, Gartenbauzeugnisse nach Deutschland zu liefern.

Die nachstehenden Ausführungen sind gleichsam eine Studie, die Anregung zum Nachdenken über die Lage des deutschen Gartenbaus in einem künftigen Europa geben will. Der berufsständische Gartenbau muß lernen, über den eigenen Raum hinauszugehen und die Grundlagen zu erarbeiten, die der Politiker braucht, um das Volk als Ganzes zu lenken.

also auch für den gartenbaulichen Kleinbetrieb die im Zug der Neuordnung des west- und südwestdeutschen Raumes vorgehende Zusammenlegung von Grundstücken ist, so wird die geplante Auflösung der Dörfer und weitergehende Zusammensetzung der Grundstücke zum Erdhofsmaß doch dahin führen, daß zwangsläufig an Stelle des intensiven Gemüse- und Obstbaus aus Arbeitskräftegründen der Ackerbau und die Tierhaltung in den Vordergrund treten werden.

Der Obstbau wird dabei weniger stark zurücktreten in seiner Form als Baumobst, dagegen wird der Beerenobstbau oder Art ebenso wie der Gemüsebau, die beide Höchstansprüche an die Arbeitskraft und zwar oft zur gleichen Zeit wie der Ackerbau) stellen, stark rückgängig werden.

Das gleiche Bild wird sich auch in anderen geschlossenen, überwiegend kleinwirtschaftlichen Gemüsebau- und Beerenanbaugebieten in dem Maß ergeben, in dem auch dort Erdhöfe an die Stelle des Kleinbetriebes treten sollen.

### Ausgleich durch Selbstversorgergartenbau?

Eindeutig Aussicht wird in gewissem Umfang ein innerdeutscher Ausgleich mit der Ausdehnung des Kleingarten- und Kleinfeldwirtschafts geboten werden, der ja in den Gärten fast ausschließlich Freilandgemüse neben Obst erzeugen läßt. Sicher zu erwarten ist zwar, daß insbesondere in den Kleingärten (Schrebergärten) in Friedenszeiten die Blüte in weitem Umfang das Gemüse wieder verdrängen wird, der Garten also mehr zum Wohngarten werden wird, wie es auch nach dem Weltkrieg 1914/18 geschehen. Dennoch dürfen gerade wir Gartenbauer die Bedeutung des Kleingarten- und Kleinfeldwirtschafts weder über- noch unterschätzen. Wir wollen festhalten, daß ohne den gesteigerten Selbstbau dieser Kreise, der den Markt entlastet, die Verjüngungsfrage unseres Volkes mit Gemüse und Obst nicht nur in der gegenwärtigen politischen Lage wesentlich leichter geworden wäre, sondern daß auch in Zukunft bei dem ungeheuren Bedarf unseres ständig an Menschenzahl zunehmenden Volkes die Marktdeckung notwendig ist; denn wir vermögen heute noch nicht abzusehen, ob die Menschenfrage auf dem Land schon bald so gelöst werden kann, daß die breitere Landwirtschaft neben Ihnen auf anderen Gebieten zu keinernden Aufgaben, die die Volksvermehrung fordern wird, dauernd in höherem Umfang wird Gemüsebau treiben können. Darüber hinaus ist zu bedenken, daß gerade der Selbstversorgungsanbau kein Schriftsteller für einen sich steigernden Bedarf an Gemüse und Obst in der Stadtbevölkerung war und bleibt; denn es über ihn an den regelmäßigen Gemüse- und Obstverbrauch gewohnten Menschen stellen ihre Ansprüche an diese Erzeugnisse auch zu den Fahrtzeiten, in denen sie aus natürlichen Gründen nicht Selbstverzorger sein können, ganz absehbar von Nangeljahren, wie sie durch Dürre- und Kältezeiten immer austauschen können.

## Landwirtschaft hat Doppelaufgaben zu erfüllen

Im Rahmen der Gesamtwirtschaft des Volkes unterscheidet sich die Landwirtschaft von der gewerblichen Wirtschaft grundsätzlich dadurch, daß sie eine doppelte Aufgabe zu erfüllen hat. Das wird deutlicher, wenn man neben dem Begriff der Landwirtschaft den des Bauernums stellt. Beide Begriffe sind voneinander trennbar, weil sie vom gleichen Menschen ausgehen, der einerseits die Aufgabe hat, aus dem ihm anvertrauten Boden die Ur- und Grundlage jedes jeden menschlichen Wirtschaft erzeugen zu helfen, andererseits aber, wie es der Reichsbauernführer stets am Narren herausgestellt hat, den Blutquell des deutschen Volles zu sichern. Ohne gesundes Bauerntum gibt es weder ein gesundes Volk noch eine gesunde Landwirtschaft und dementsprechend auch keine gesunde Volkswirtschaft.

Diese Doppelaufgabe des deutschen Bauerntums ergibt dazu, die Neuordnung des europäischen Raumes aus einer anderen Richtung zu betrachten, als es bei der gewerblichen Wirtschaft mit ihren großen Umstellungsmöglichkeiten geschehen kann; denn beide Aufgaben des deutschen Bauerntums sind an den deutschen Boden gebunden, der auch hinsichtlich der wirtschaftlichen Aufgabe nur bedingte Umstellungsmöglichkeiten zuläßt. Keine Aufgabe soll hier nur sein, diese Frage im innerdeutschen Raum zu streifen.

### Im Gartenbau gelten die gleichen Gesetze

Da nach deutscher Aussöhnung der Gartenbau zum Landbau, also auch zur Landwirtschaft gehört und die in ihm tätigen Menschen im weiten Sinn ebenfalls zum Bauerntum zu rechnen sind, gilt auch für den deutschen Gartenbau und für den deutschen Gärtner dieselbe grundsätzliche Beurteilungswweise des aufzutollenen Problems, die von boden gebundenen Menschen ausgehen muß.

Wir verstehen in diesem Zusammenhang unter Gartenbau alle jenen Menschen und Betriebe, deren Haupttätigkeit und Hauptproduktion auf der Erzeugung gartenbaulicher Kulturpflanzen beruht, also nicht allein die Gärtnerchaft, sondern auch die überwiegende Gemüsebau- und Obstbau treibende Kleinlandwirtschaft. Wir müssen in unserer Betrachtung einbezogen den Feldgemüse- und Obstbau, als landwirtschaftliche Nebenerzeugung, aber auch den Blumen- und Zierpflanzenbau und die mit den übrigen Zweigen des Gartenbaus un trennbar verbundene Baumzüchtung sowie die gartenbauliche Saat- und Pflanzung erzeugenden Betriebe. Der Gartenbau ist ein Ganzen, dessen Teile so ineinander verschlossen sind, daß man nicht einen Teil ohne Verhinderung der Gesamtleistung und -ausgabe heraustrennen kann.

Schon die innerdeutsche Raumordnung muß die Frage prüfen, inwieweit etwa aus den primären, blutmäßigen Gründen die Erhaltung unter Erdhofsgröße liegender Betriebe, deren höchst intensive Wirtschaft jedoch ländlicher Gemüsebau (Kleinlandgemüsebau) je Flächeneinheit einen das Sechs- bis Achtfache an Arbeitskräften gegenüber dem reinen Ackerbau erfordert, sondern, umgekehrt betrachtet, jetzt die normale, für einen Erdhof in Frage kommende „bäuerliche“ Nahrung“ eine Betriebsgröße voraus, die mit intensivem Gemüsebau, der im wesentlichen auf eigene Familienkräfte abgestellt sein muß, um fehlend zu sein, nicht mehr bewältigt werden kann! Die Größenverhältnisse verchie-

bauen sich noch mehr, je mehr dieser Anbau gärtnerischen Charakter annimmt, indem die Kleinlandkulturen durch mehr oder minder auf Intensivierung der Erzeugung abgestellte Hilfsleistungen von einfachen Frühbeeteanbauten bis zum Wachstum erweitert werden. Die zunehmende Betriebsgröße bedeutet in diesem Fall den Zwang, in steigendem Maß betriebsfremde Helferkräfte einzustellen. Diese Frage berührt aber schon im Zeitalter des Hochmangels die Grenzen der gärtnerischen und allgemein gartenbaulichen Weiterentwicklung innerhalb des deutschen Raumes.

Unter diesen Gesichtspunkten muß zunächst die

Frage der innerdeutschen Raumordnung in gewissem Umfang eindeutig mit der Ausdehnung des Kleingarten- und Kleinfeldwirtschafts geboten werden, der ja in den Gärten fast ausschließlich Freilandgemüse neben Obst erzeugen läßt. Sicher zu erwarten ist zwar, daß insbesondere in den Kleingärten (Schrebergärten) in Friedenszeiten die Blüte in weitem Umfang das Gemüse wieder verdrängen wird, der Garten also mehr zum Wohngarten werden wird, wie es auch nach dem Weltkrieg 1914/18 geschehen. Dennoch dürfen gerade wir Gartenbauer die Bedeutung des Kleingarten- und Kleinfeldwirtschafts weder über- noch unterschätzen. Wir wollen festhalten, daß ohne den gesteigerten Selbstbau dieser Kreise, der den Markt entlastet, die Verjüngungsfrage unseres Volkes mit Gemüse und Obst nicht nur in der gegenwärtigen politischen Lage wesentlich leichter geworden wäre, sondern daß auch in Zukunft bei dem ungeheuren Bedarf unseres ständig an Menschenzahl zunehmenden Volkes die Marktdeckung notwendig ist; denn wir vermögen heute noch nicht abzusehen, ob die Menschenfrage auf dem Land schon bald so gelöst werden kann, daß die breitere Landwirtschaft neben Ihnen auf anderen Gebieten zu keinernden Aufgaben, die die Volksvermehrung fordern wird, dauernd in höherem Umfang wird Gemüsebau treiben können. Darüber hinaus ist zu bedenken, daß gerade der Selbstversorgungsanbau kein Schriftsteller für einen sich steigernden Bedarf an Gemüse und Obst in der Stadtbevölkerung war und bleibt; denn es über ihn an den regelmäßigen Gemüse- und Obstverbrauch gewohnten Menschen stellen ihre Ansprüche an diese Erzeugnisse auch zu den Fahrtzeiten, in denen sie aus natürlichen Gründen nicht Selbstverzorger sein können, ganz absehbar von Nangeljahren, wie sie durch Dürre- und Kältezeiten immer austauschen können.

Für die künftige Entwicklung des gärtnerischen Gemüsebaus ist und bleibt die Preisentwicklung und davon abhängig die Lohnfrage entscheidend. Die Natur seiner Erzeugnisse bindet ihn auch bei verbesselter Verarbeitung an die Nähe des Verbrauchsplatze. Deren Verjüngung bleibt auch ihre Hauptaufgabe. Ein Zweig des Gartenbaus ist zur Zeit hinsichtlich des Raumes noch so gefährdet wie der Gemüsebau, weil er infolge der Erzeugerentwicklung und des Lohnsturzes nicht jene Löhne zu zahlen vermag, die den Anreiz bieten könnten, diesen Beruf zu wählen. Es ist sogar festzustellen, daß der sozialen Nachfrage die Betriebsnachfrage zu verweigern beginnt oder eine Umstellung auf Blumenzüchtung erfolgt.

Es war daher auch richtig, daß im letzten Jahrzehnt die Förderung des blühenden verbrauchenden Gemüsebaus, soweit sie nicht aus eigener finanzieller Kraft entstand, unterblieb und an seine Stelle die Förderung der billigeren Frühbeeteanlagen, insbesondere der Wunderkästen, sowie billige Gehilfenbauten für vorzeitigen Jungpflanzanbau in den Vordergrund trat. Bei der geschilderten Sachlage bedarf die Beobachtung der Preisentwicklung besonderer Aufmerksamkeit.

Schon die Ebenen der innerdeutschen Erzeugungsfesten sind (auch unter Berücksichtigung der Transportskosten) so unterschiedlich, daß der gärtnerische Anbau unterlegen ist, wenn nicht im Zug der Marktordnung ein fauvoller Ausgleich hergestellt wird, die Saatguterzeugung die notwendigen klimatischen Bedingungen aufweisen.

wird, wie er an sich durch das Prinzip der unterschiedlichen Preisgebiete A—E innerhalb der vom Reichskommissar für die Preisbildung aufgestellten Preisstufenbändern zwar gegeben ist, von den unteren Preisstufen- und überwachungsbereichen vielleicht jedoch nicht ausreichend berücksichtigt wird.

Dabei bleibt zu berücksichtigen, daß die Blumenbetriebe mit ihren Einrichtungen unter Glas, wie auch der heutige Krieg wieder zeigt, eine kleine Reserve darstellen, auf die in Notzeiten in einem gewissen Umfang zurückgegriffen werden kann.

Ebenso bedarf die heutige Einstellung der Preisbildungskräfte zum NahverSORGUNGSGartenbau einer Überprüfung. Während der Verbraucher für auswärtige Erzeugnisse höhere Preise anlegen muß, ist gleichzeitig die ortsnahen Erzeugergruppe gewungen, für das gleiche Erzeugnis bei nicht selten besserer Güte niedrigere Erzeugerpreise einzuhalten. Während der Verbraucherfreizeit auf diese Weise nicht genutzt wird, untergräßt man in der Erzeugergruppe die Anbaufreude; ja, es werden der ortsnahen Erzeugergruppe Möglichkeiten der Betriebsfusionsbildung und des Betriebsausbaus, die die Verbrauchergruppe praktisch nicht belasten, vorerhalten.

### Verpflichtung des Samenbaus zu einwandfreier Saatlieferung

Von der Entwicklung des Erwerbsgemüsebaus wird selbstverständlich die Gemüsebauaufführung berücksichtigt, wie andererseits auch von ihrer Verwendung und Entwicklung der Gemüsebau selbst beeinflußt wird. Die Gemüsebauaufführung und Vermehrung findet zwar im Selbstversorger-Gartenbau eine hohe Stütze und wird offensichtlich in Zukunft auch auf dem Weltmarkt wieder größere Bedeutung erlangen, trotzdem hängt ihre Zukunft naturgemäß im starken Umfang von der Aufrechterhaltung des berufsständischen Gartenbaus und von der des Kon- und Präserven-Gemüsebaus ab. Der Umfang des Kon- und Präserven-Gemüsebaus wird aber sehr wahrscheinlich bestimmt von der Entwicklung der Süßkartoffel und der Aufnahme außerdeutscher Gemüse auf den Märkten, sowie von der künftigen Entwicklung der Reisgelenkungsförderung und des Wehrmachts zum Verbrauch von frischgemahlen gegenüber Kon- und Präserven.

Es mag nun leider fraglich sein, daß der Gemüseanbau, also der Saatguts- und Vermehrungsanbau, noch nicht jene innere Verpflichtung zu einwandfreier Saatlieferung erkennen läßt, wie sie der Gemüsebau billigerweise fordern müßte. Die Forderung der Leistungsteigerung auf der Flächeneinheit kann der Gemüsebau nur erfüllen, wenn er mit volliger Gewißheit auf einwandfreiem Saatgut aufbauen kann. Dieser Gewißheit ist heute noch nicht gegeben, und zwar nicht etwa, weil das entsprechende Saatgut als solches fehlt, sondern weil das kaum nennenswerte Saatgut sowohl bei der Erfüllung des Vermehrungsquoten, als auch bei der Verteilung an den Verbraucher nicht überall jene unbedingte Sauberkeit aufweist, die erwartet werden muss. Die Neuordnung des deutschen Saatgutwesens ist noch zu jung, um sich bereits voll auswirken zu können, und die Erfordernisse der heutigen Kriegszeit haben es leider nicht ermöglichen lassen, so stofflich durchzuführen, wie es am liebsten möglich ist. Die Sache ist um so größer, weil die Haltung der Preisbildungspolitik von einem falsch verstandenen Verbraucherdruck ausgeht. Gerade beim Saatgut ist die innere Güte der Erde maßgeblich als der äußere Preis.

Wenn die Gedanke an Blut und Boden in Bezug auf die Erhaltung der menschlichen Rasse richtig ist, wenn es, wie die Erfahrung lehrt, nur möglich ist, mit standortgerechtem Saatgut den deutschen Wald gesund zu erhalten, dann muß es auch richtig sein, die Erzielung des für den deutschen Gartenbau wichtigsten Saatgutes an Standorten erfolgen zu lassen, die etwas denen entsprechen, die Endprodukte liefern sollen, und zwar auch dann, wenn sie mit volliger Gewißheit auf einwandfreiem Saatgut aufbauen kann. Die Gewißheit ist heute noch nicht gegeben, und zwar nicht etwa, weil das entsprechende Saatgut als solches fehlt, sondern weil die Erfordernisse der heutigen Kriegszeit haben es leider nicht ermöglichen lassen, so stofflich durchzuführen, wie es am liebsten möglich ist. Die Sache ist um so größer, weil die Haltung der Preisbildungspolitik von einem falsch verstandenen Verbraucherdruck ausgeht. Gerade beim Saatgut ist die innere Güte der Erde maßgeblich als der äußere Preis.

Wenn die Gedanke an Blut und Boden in Bezug auf die Erhaltung der menschlichen Rasse richtig ist,

## Entwicklungsmöglichkeiten des Gemüsebaus

Zusammenfassend läßt sich mithin feststellen, daß die innerdeutsche Raumordnung einen Rückgang der Kleinlandwirtschaftlichen Freilandgemüseerzeugung mit sich bringt, die im Gegenzug zu einem ständigen Überschub an Gemüse und Obst führen wird. Als Schriftsteller für einen sich steigernden Bedarf an Gemüse und Obst in der Stadtbevölkerung war und bleibt; denn es über ihn an den regelmäßigen Gemüse- und Obstverbrauch gewohnten Menschen stellen ihre Ansprüche an diese Erzeugnisse auch zu den Fahrtzeiten, in denen sie aus natürlichen Gründen nicht Selbstverzorger sein können, ganz absehbar von Nangeljahren, wie sie durch Dürre- und Kältezeiten immer austauschen können.

Bei der Entwicklung des Gemüsebaus ist und bleibt die Preisentwicklung und davon abhängig die Lohnfrage entscheidend. Die Natur seiner Erzeugnisse bindet ihn auch bei verbesselter Verarbeitung an die Nähe des Verbrauchsplatzes.

Deren Verjüngung bleibt auch ihre Hauptaufgabe. Ein Zweig des Gartenbaus ist zur Zeit hinsichtlich des Raumes noch so gefährdet wie der Gemüsebau, weil er infolge der Erzeugerentwicklung und des Lohnsturzes nicht jene Löhne zu zahlen vermag, die den Anreiz bieten könnten, diesen Beruf zu wählen. Es ist sogar festzustellen, daß der sozialen Nachfrage die Betriebsnachfrage zu verweigern beginnt oder eine Umstellung auf Blumenzüchtung erfolgt.

Es war daher auch richtig, daß im letzten Jahrzehnt die Förderung des blühenden verbrauchenden Gemüsebaus, soweit sie nicht aus eigener finanzieller Kraft entstand, unterblieb und an seine Stelle die Förderung der billigeren Frühbeeteanlagen, insbesondere der Wunderkästen, sowie billige Gehilfenbauten für vorzeitigen Jungpflanzanbau in den Vordergrund trat. Bei der geschilderten Sachlage bedarf die Beobachtung der Preisentwicklung besonderer Aufmerksamkeit.

Schon die Ebenen der innerdeutschen Erzeugungsfesten sind (auch unter Berücksichtigung der Transportkosten) so unterschiedlich, daß der gärtnerische Anbau unterlegen ist, wenn nicht im Zug der Marktordnung ein fauvoller Ausgleich hergestellt wird, die Saatguterzeugung die notwendigen klimatischen Bedingungen aufweisen.